


## 目录



	一般说明	2
1.	安全说明	3
2.	预定的用途	4
3.	产品描述	5
	3.1 显示和控制元件	5
	3.2 接口	6
	3.3 电源	6
4.	调试	7
5.	操作	8
	5.1 连接压力软管，皮托管	8
	5.2 开/关仪器	9
	5.3 开/关显示灯	9
	5.4 设置	9
6.	测量	14
7.	维护与保养	16
8.	问与答	17
9.	技术数据	18
10.	附件/备用件	19




## 一般说明

本节提供使用本文档的重要信息。

本文档包含安全有效地使用本产品必须用到的信息。

请在使用本产品之前，仔细通读本文档，并熟悉本产品的操作。请将本文档放在手头，以便你在需要时可以查阅。

## 标识

标识	意义	说明
	注意	提供有用的提示和信息。
➤, 1, 2	目标	表示经由描述的步骤所要达到的目标。步骤编号的地方，你必须始终遵守给出的顺序！
✓	条件	在按照描述执行一个动作时必须满足的条件。
>, 1, 2, ...	步骤	执行步骤。步骤编号的地方，你必须始终遵守给出的顺序！
文本	显示文本	在仪器显示屏上显示的文本。
	功能按钮	按下该按钮。
-	结果	表示上一步的结果。
	交叉参照	请参照更广泛或更详细的信息。

## 1. 安全说明

本节描述安全使用本产品必须服从和遵守的一般规则。

### 避免人员受伤/设备损坏

- > 不要在有电部件上或其附近使用本测量仪器和探头进行测量。
- > 不要将测量仪器/探头与溶剂存放在一起，并且不要使用任何干燥剂。

### 本产品安全/质保有效性的声明

- > 仅在技术数据中规定的参数范围内操作测量仪器。
- > 始终以正确的方式及其预定的用途使用测量仪器。不要使用外力。
- > 不要将手柄和馈线置于 70°C 以上的温度环境下，除非它们明确允许用于高温。探头上给出的温度仅与传感器的测量范围相关。
- > 仅当文档中明确表明是为了维护和修理目的时，才可打开仪器。

仅执行文档中描述的维护和修理工作。按照规定的步骤执行维护和修理工作。为了安全起见，仅使用 Testo 的原装备件。

### 正确处置申明

- > 将损坏的可充电电池/用完的电池送到为其提供的收集点。
- > 在本产品使用寿命结束时，将产品寄回 Testo。我们将保证以环境友好的方式处置这些产品。

## 2. 预定的用途

*本节描述本产品预定的使用范围。*

仅将本产品用于为其设计的那些应用。如果你有任何疑问，请向 Testo 咨询。

testo 512 是一款带有温度补偿功能的精密型压力测量仪，用于测量非腐蚀性气体的正/负压和差压。2 hPa，20 hPa 和 200 hPa 这三个型号可通过连接皮托管来测量风速。

本产品用于下列任务/应用：

- 暖通空调系统
- 客服维修和保养工作

本产品**不能**应用于下列区域：

- 有爆炸危险的区域。
- 用于医疗用途的诊断测量。

### 3. 产品描述

本节描述本产品组件及其功能的概况。









#### 3.1 显示和控制元件

##### 概述





- ① 红外接口  
压力探头插口（4/6mm）  
（+）正压  
（-）负压
- ② 显示屏
- ③ 控制按钮
- ④ 电池盒（背面）

##### 按钮功能

按钮	功能
	打开仪器； 关闭仪器（按键并保持）
	开/关背光灯
	保持读数 显示最大值/最小值
	打开/退出配置模式（按键并保持） 在配置模式里： 确认输入
	在配置模式里： 选择选项，增加数值（按住不放，快速增加数值）
	在配置模式里：选择选项， 选择选项，降低数值（按键不放，快速降低数值）
	打印数据
	调零

## 6 | 3. 产品描述

### 重要的显示标识

显示	意义
	电池容量（仅对电池/可充电电池的操作）： <ul style="list-style-type: none"><li>• 电池符号 4 段亮：仪器电池完全充满</li><li>• 电池符号都不亮：仪器电池差不多用完</li></ul>
 （闪烁）	打印功能：将数据发送到打印机

### 3.2 接口

#### 红外接口

经由仪器顶部的红外接口，可以将测量数据传输到 Testo 打印机。

#### 压力探头插口

压力软管可以连接到仪器顶部的压力探头插口。

### 3.3 电压的提供

由 1 块 9V 电池（随机提供）或充电电池来供电。不能使用市电电源，也不能在仪器中给充电电池充电。

## 4. 调试

本节描述调试本产品所需的步骤。

- **撕下显示器上的保护薄膜：**
  - > 小心撕下保护薄膜。
- **放入电池/充电电池：**
  - 1 按照箭头方向推动仪器背面的电池盒盖子，来打开盒盖。
  - 2 将电池/充电电池（9V 电池）放入电池盒中。注意电池极性！
  - 3 按箭头相反的方向推入电池盒的盖子
    - 仪器自动打开，配置模式启动

## 5. 操作

本节描述使用本产品时经常执行的步骤。

### 5.1 连接压力软管，皮托管

#### > 连接压力软管

> 按照标识，正确连接压力软管（4/6mm）

- 测量正压（+）
- 测量负压（-）
- 测量差压（+ -）



#### > 连接皮托管（仅 2hPa, 20hPa, 200hPa 三个型号适用）

1 按照标识，正确连接压力软管（4/6mm）


2 连接压力软管到皮托管的端口



## 5.2 开/关仪器


- 打开仪器：
  - > 按 。
  - 执行部件检测：数值显示屏清晰点亮（2×8888）
  - 打开测量视图：显示当前读数。
- 关闭仪器：
  - > 按住  并保持（大约 2s），直至显示屏关闭。



## 5.3 开/关显示灯

- 开/关显示灯：
  - ✓ 打开仪器
  - > 按键 




## 5.4 设置

### 1 打开配置模式：

- ✓ 打开仪器，进入测量视图。Hold, Max or Min 处于未激活状态
- > 按住  不放（大约 2 秒），直到显示发生变化。
  - 仪器进入配置模式。




**i** 可以使用  按钮切换到下一功能。随时都可以退出配置模式，只要按住  不放（约 2 秒），直到切换至测量视图。在配置模式下已作的更改可以得到保存。

## 2 设置压力单位


- √ 打开配置模式，单位符号闪烁
- > 通过  /  来选取需要的测量单位，用按钮  确认

## 3 设置下行显示的参数：

温度（内置温度传感器）或风速（2hPa, 20hPa, 200hPa 三个型号适用）这两个参数可以在显示屏下行显示出来。


- √ 打开配置模式，°C/°F 符号亮起
- 1 通过  /  来选取需要的选项，用按钮  确认
  - On: 温度测量值显示在屏幕下行，风速测量值（2hPa, 20hPa, 200hPa 三个型号适用）的显示功能被激活的情况下例外。
  - OFF: 温度测量值不会显示在屏幕下行

选取了 OFF 功能，2000hPa 型号：

 继续操作第 4 节




选取了 OFF 功能，2hPa, 20hPa, 200hPa 三个型号：


- m/s 和 fpmx100 亮起。




 继续操作第 3 节

选取了 On 功能：


- 温度符号闪烁

- 2 通过  /  来选取需要的单位，用按钮  确认
  - 2000hPa 型号：

 继续操作第 4 节
  - 2hPa, 20hPa, 200hPa 三个型号：
    - m/s 和 fpmx100 亮起。




- 3 通过  /  来选取需要的选项，用按钮  确认
- On: 风速测量值显示在屏幕下行
  - OFF: 温度测量值不会显示在屏幕下行




选取了 OFF 功能:




 继续操作第 4 节

选取了 On 功能:

- 风速单位闪烁

- 4 通过  /  来选取需要的选项，用按钮  确认
- 空气密度符号和相应的测量单位显示出来
- 设置空气密度是准确测量风速的必要条件。


- 5 通过  /  来选取需要的选项，用按钮  确认
- 显示皮托管系数，Pitot factor 符号亮起。
- 皮托管系数由连接的皮托管来决定。


- 6 通过  /  来选取需要的数值，用按钮  确认

 继续操作第 4 节

选取了 OFF 功能，2hPa, 20hPa, 200hPa 三个型号:




- m/s 和 fpmx100 亮起。

 继续操作第 3 节






 继续操作第 3 节

## 2. 设置—调整测量功能





在调整测量功能被激活的情况下，仪器屏幕上显示不断变化的平均值，平均值从测量值中计算得出：

- 1 = 关闭调整测量功能
  - 20 = 最大的调整测量值，计算前 20 次测量的均值
- √ 打开配置模式，调整测量功能的符号亮起
- > 通过  /  来设置数值，用按钮  确认:




### 5 设置最大/最小压力值

- √ 打开配置模式， MaxMin 标识亮起
- > 使用  /  按钮，用  按钮确认
  - OFF: 打印当前读数或保存读数时，压力和风速（2hPa, 20hPa, 200hPa 三个型号）的最大/最小值同时被打印出来
  - On: 打印当前读数或保存读数时，压力和风速（2hPa, 20hPa, 200hPa 三个型号）的最大/最小值不会同时被打印出来
  -  和温度单位符号亮起

### 6 设置温度-压力模式:




- √ 打开配置模式， 和温度单位标识亮起
- > 使用  /  按钮选择需要的选项，用  按钮确认
  - On: 打印当前读数或保存读数时，温度值同时被打印出来
  - OFF: 打印当前读数或保存读数时，温度值不会被打印出来




### 7 设置自动关闭功能:

- √ 打开配置模式，**AutoOff** 标识亮起
- > 使用  /  按钮选择需要的选项，用  按钮确认
  - On: 如果 10 分钟内不按按钮，仪器将自动关机。例外：当记录的读数显示在显示屏上时（**Hold** 的标识亮起）
  - OFF: 仪器不会自动关闭

## 8 设置日期/时间




√ 开启配置模式，**Year** 亮起

1 用  /  来设置年份 **Year**，然后用  确认

2 用  /  来设置其他的值，月份 **Month**，日 **Day** 和时间 **Time**，然后用  确认。

## 9 复位

√ 设置模式被打开，**RESET** 亮起

> 用  /  来选择需要的选项，然后用  确认

- **No**: 仪器未复位
- **Yes**: 仪器复位。仪器被复位到出厂设置。
- 仪器返回到测量视图

## 6. 测量

本节描述用本产品执行测量所需的步骤。

### ➤ 执行测量：

✓ 打开仪器，进入测量视图

1 把探头放到被测区域。


**■** 测量点的变动可能造成测量值的错误。调零后，不能移动仪器。在每次测量前执行调零，就是为了纠正测量位置的错误或时间过长造成的零点漂移。调零必须在0~25%的量程范围内。

2 打开压力接口，执行调零：按键

3 连接压力软管到压力装置，或者连接皮托管，开始读取测量值

### ➤ 保持读数，显示最大/最小值：

> 记录当前的压力/风速读数。显示压力和风速的最大值和最小值（从仪器最后一次打开开始）。

> 按键  数次，直到显示出需要的数值为止。

- 轮流显示以下数值：

- Hold: 记录的读数

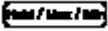
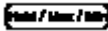
- Max: 最大值

- Min: 最小值

- 当前读数


➤ **复位最大值/最小值:**


所有测量通道的最小或最大值都可复位到当前读数。


- 1 按  几次，直到显示最大值或最小值。
- 2 按住  不放（约 2s）。
  - 所有最大值和最小值复位到当前读数

➤ **打印读数:**

**前提: 配备德图打印机 (附件)**

 在打印当前读数或记录的读数时，同时打印最大值/最小值 (2hPa, 20hPa, 200hPa 三个型号)。

 参见章节“设置”

> 按键 

## 7. 维护与保养

本节描述了维护和保养本产品，以延长其使用寿命的步骤。

➤ **清洁外壳：**

- > 如果外壳脏了，用潮湿的布（肥皂水）清洁外壳。不要使用侵蚀性清洁剂或溶液！

➤ **更换电池/可充电电池：**

- ✓ 关闭仪器。

- 1 松下仪器背面的两颗螺丝，并取下电池室盖。
- 2 拿出用完的电池/可充电电池，并将新电池/充电电池放入电池盒中。注意电池极性！
- 3 放回电池盒盖，按箭头方向推进。

如果电源中断，设置的仪器功能可能丢失。

- 4 检查仪器的设置

☞ 参见章节“设置”



## 8. 问与答

本节给出了常见问题的答案。

问题	可能的原因	可能解决办法
 亮	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 仪器电池几乎用完。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 更换仪器电池。</li> </ul>
仪器自动关闭	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 打开了自动关机功能。</li> <li>• 电池剩余容量太低。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 关闭自动关机功能。</li> <li>• 更换电池。</li> </ul>
显示: uuuuu	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 未达到允许的测量范围。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 保持允许的测量范围。</li> </ul>
显示: ooooo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 超出允许的测量范围。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 保持允许的测量范围。</li> </ul>

如果我们未能回答你的问题，请与你的经销商或 Testo 客户服务中心联系。详细联系方式可在维修卡上或网站 [www.testo.com.cn](http://www.testo.com.cn) 中找到。

## 9. 技术数据

特征	数值
所有型号	
测量参数	压力 (hPa, kPa, psi, inH <sub>2</sub> O, mmHg, mmH <sub>2</sub> O; 2hPa, 20hPa, 200hPa 三个型号适用: Pa) 温度 (°C/°F) 2hPa, 20hPa, 200hPa 三个型号适用: 风速 (m/s, fpmx100)
温度量程	0~+60 °C / +32~+140 °F
温度分辨率	0.1 °C, 0.1 °F
工作温度	0~+60 °C / +32~+140 °F
存放温度	-10~+70 °C / +14~+158 °F
压力精度	0.5%最终测量值 ±1 数位 (22°C/71.6 °F)
测量介质	非腐蚀性气体
测量速率	2/s
电源	1 节 9V 块状电池/充电电池
电池寿命	120h (关闭背光灯)
保护等级	配保护软套, 连接压力软管 IP65
保修期	1年
<b>型号 2 hPa:</b>	
压力量程	0~+2 hPa
分辨率	0.001 hPa
压力过载	±10 hPa
风速量程	+2~+17.5m/s, +3.95~+34.45fpm
分辨率	0.1m/s, 0.1fpmx100
<b>型号 20 hPa:</b>	
压力量程	0~+20 hPa
分辨率	0.01 hPa
压力过载	±200 hPa
风速量程	+5~+55m/s, +9.85~+108.3fpm
分辨率	0.1m/s, 0.1fpmx100
<b>型号 200 hPa:</b>	
压力量程	0~+200 hPa
分辨率	0.1 hPa
压力过载	±2000 hPa
风速量程	+10~+100m/s, +19.7~+196.9fpm
分辨率	0.1m/s, 0.1fpmx100
<b>型号 2000 hPa:</b>	
压力量程	0~+2000 hPa
分辨率	1 hPa
压力过载	±4000 hPa

\* 系统精确度受使用探头质量的影响!

## 10. 附件/备用件

本节给出本产品的重要附件和备用件。

名称	零件号
硅胶连接软管，5m，量程至 700hPa	0554 0440
皮托管，350mm	0635 2145
软管连接套装，包括硅胶软管	0554 0315
Testo 512 的保护软套，防尘、防撞击	0516 0221
德图红外打印机，包括 1 卷热敏打印纸和 4 节电池	0554 0547

关于所有附件和备用件的完整清单，请查阅产品目录和宣传册，或查阅我们的网站：  
[www.testo.com.cn](http://www.testo.com.cn)



## 德图仪器国际贸易（上海）有限公司

地址：上海市徐汇区漕宝路 401 号 2 号楼 1 楼

邮政编码：200233

电话：(86-21)6472 3900

传真：(86-21)5456 1470

网址：[www.testo.com.cn](http://www.testo.com.cn)

E-mail：[testosales@testo.com.cn](mailto:testosales@testo.com.cn)